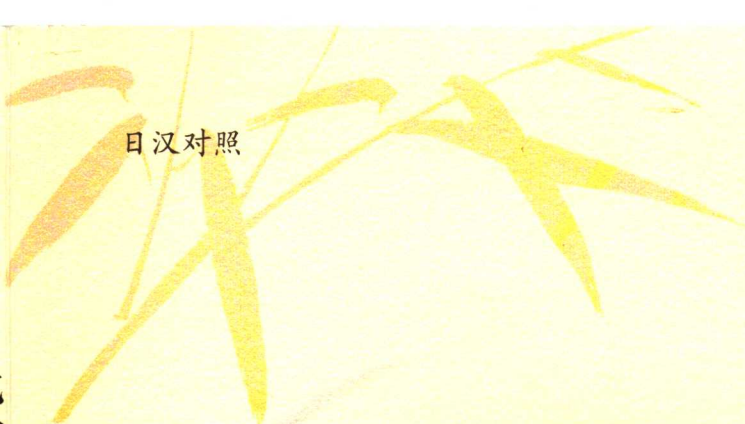




日汉对照

わたしと北京放送

我与中国国际广播电台

张国清 傅颖 谢宏宇 编

外语教学与研究出版社



日汉对照

わたしと北京放送

我与中国国际广播电台

张国清 傅颖 谢宏宇 编
中国国际广播电台日语部 译

外语教学与研究出版社
北京

图书在版编目(CIP)数据

我与中国国际广播电台 / 张国清等编. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2006. 10

ISBN 7-5600-6126-5

I. 我… II. 张… III. 书信—作品集—日本—现代—汉、
日 IV. I313.65

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 121666 号

出 版 人: 李朋义

责任编辑: 孙 菲

封面设计: 孙莉明

版式设计: 蔡 颖

出版发行: 外语教学与研究出版社

社 址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网 址: <http://www.fltrp.com>

印 刷: 北京新丰印刷厂

开 本: 889×1194 1/32

印 张: 6.5 彩插: 1

版 次: 2006 年 10 月第 1 版 2006 年 10 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 7-5600-6126-5

定 价: 20.00 元

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519



胡錦濤氏が1985年日本を訪問した際、中曽根元首相と撮影した記念写真。2列目の右から5人目が北京放送局記者



王庚年局長 2006 年、テレビ山梨の金丸康信局長と会見



王庚年局長 2006 年、NHK 国際局の佐藤局長一行と会見



王庚年局長と李忠尚副編集長 2006 年、
リスナー神宮寺敬さんと会見





張振華元局長 日本の友好団体責任者と会見



李丹前局長 日本リスナーの代表と会見



日本のリスナー 原清志氏の生涯を紹介する展覧会を見学



中国人民对外放送の第一人者、日本語部の初代アナウンサー原清志女史（40年代）



蘇克彬元副局長と胡耀亭氏 2000年、原清志氏と面会

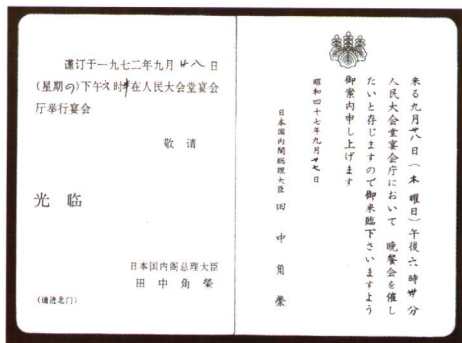


日本語部の前部長 原清志氏に日本語部の現状を報告



鈴木善幸元首相が中国のジャーナリスト代表と会見。後方いちばん左が北京放送局の記者・方宜

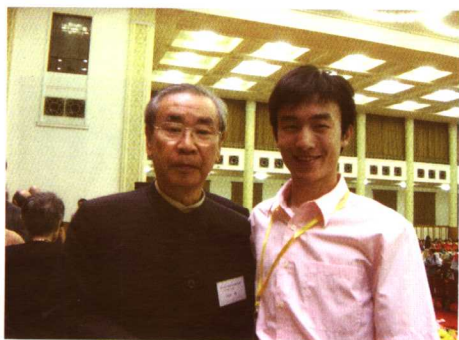
日本の田中角栄元内閣総理大臣が中日国交正常化の政府文書に署名した後、日本語部の記者に手渡した宴会の招待状



日本の福田糾夫元首相が中国記者団の一行(団長・張香山氏)と会見。日本語部のスタッフ(左から2人目)は通訳として同行



日本の村山富市元首相と社民党・福島瑞穂党首、北京放送日本語部記者などから取材を受ける



文化芸術交流大会に参加するため中国を訪問した羽田孜元首相、日本語部記者の取材を受ける

2002年9月、日本駐在中国大使館が主催した国慶節レセプションで、日本日中友好協会の平山郁夫会長（右）が東京支局駐在記者と記念撮影





清朝末代皇帝の弟・溥傑、日本語部のスタッフと共に記念撮影



1997年、日本語部記者 香港返還当日の夜、北京の天安門広場で取材



2005年9月、日本語部記者が著名な指揮者、小沢征聖氏を取材



1994年、中国を訪問した囲碁界の泰斗・呉清源（左から4人目）、日本語部記者の取材を受ける



2005 年、中日友好 60 周年写真展にて



反ファシズム戦争勝利 60 周年を記念するため、日本語部記者が旧日本軍「七三一」細菌部隊跡を取材



中国国際放送局クイズ番組の受賞リスナーが中国で行われた授賞式に参加



「北京放送を聞く会」の宮原勲元会長が北京を訪れる



世界各地からの受賞リスナー、中央は日本のリスナー



日本の受賞リスナー



受賞リスナーと中国国際放送局スタッフの記念写真



マカオクイズ番組の受賞リスナー



張振華元局長がリスナーに賞を授与



1990年 新年番組「紅白歌比べ、知恵比べ」司会者がリスナーから送られたカップを持つ



「紅白歌比べ、知恵比べ」出場者へのリスナー投票



2006年日本語部新年会



北京放送・中国国際放送局開局 60 周年を祝うタペ



北京放送・中国国際放送局開局 60 周年
歓迎レセプション



李丹元局長と日本のリスナーが
一緒に踊る



蘇克彬前副局長が空港で開局記念イベントに参加するリスナー代表を出迎える



レセプションで日本のリスナー代表と一緒に合唱



開局60周年イベントに参加したリスナー代表